



COMMUNIQUÉ

Cyanobactéries - Usine de filtration

Bedford, le 23 août 2021 - Afin de rassurer ses citoyens et ceux des municipalités desservies par son usine de filtration, la Ville de Bedford tient à dresser un portrait de la situation sur la qualité de l'eau potable.

La problématique des cyanobactéries est présente depuis le début du printemps et son intensité varie depuis le début de la saison en fonction de la température. Les températures élevées que nous vivons présentement n'aident guère la situation.

Certaines personnes ont été en mesure d'observer une recrudescence d'importante quantité de cyanobactérie en surface du lac Champlain jeudi dernier. La firme Aquatech s'est assuré de faire les analyses selon les exigences du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. Les résultats ont indiqué l'absence de toxine. De plus, l'ensemble des paramètres d'opération ont respecté les critères de désinfection durant cette période.

Pour s'assurer de la qualité de l'eau qu'elle distribue, la firme Aquatech, qui est responsable de l'usine de traitement de l'eau potable, exerce un suivi rigoureux de la qualité de l'eau sur l'ensemble du réseau grâce aux multiples analyses. La situation est suivie de très près quotidiennement.

Nous désirons rappeler aux consommateurs d'utiliser l'eau potable de manière responsable afin de ne pas surcharger la production.

En conclusion, dans le contexte des cyanobactéries, nous aimerions rassurer nos citoyens qu'il n'y a aucun danger pour la santé, l'eau étant bonne à la consommation. Aucun élément ne laisse présager une problématique à la source en eau potable. Vous serez informé dans les plus brefs délais dans l'éventualité d'un changement de la situation.

-

Source : Richard Joyal
Directeur général



Cyanobacteria - Filtration plant

Bedford, August 23, 2021 - In order to reassure its citizens and those of the municipalities served by its filtration plant, the Town of Bedford wishes to give an overview of the situation regarding the quality of the drinking water.

The cyanobacteria situation has been present since the beginning of spring and its intensity has varied since the start of the season depending on the temperature. The high temperatures we are currently experiencing are not helping the situation.

Some people were able to observe a significant upsurge of cyanobacteria on the surface of Lake Champlain last Thursday. The firm Aquatech made sure to carry out the analysis according to the requirements of the *Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques*. The results indicated the absence of toxin. Furthermore, all of the operating parameters has met the disinfection criteria during this period.

To ensure the quality of the water distributed, the firm Aquatech, which is responsible for the water filtration plant, closely monitors the quality of the water throughout the network, thanks to multiple analysis. The situation is and continues to be monitored very closely on a daily basis.

We wish to remind you to be responsible for the consumption of drinking water so as not to overload production.

In conclusion, regarding the cyanobacteria, we would like to reassure our citizens that there is no danger to health, the water being safe to drink. There is nothing to suggest a problem at the source of drinking water. You will be informed as soon as possible should the situation change.

-

Source : Richard Joyal
General Manager